



# **Niederschrift**

**über die Sitzung**

**des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungen**

**am 28.08.2012**



## **Tagesordnung**

### **a) nicht öffentlich**

1. Entscheidung über die öffentliche Behandlung der Punkte 2 bis 9

### **b) öffentlich**

2. Haushaltsangelegenheiten
  - 2.1. Teilweise Umsetzung der 2012 investiv geplanten Mittel für den Globalansatz "Straßenbau" in den Ergebnishaushalt
  - 2.2. Durch Sanierungsausgleichsbeträge gedeckte überplanmäßige Mittelbereitstellung i.H.v. 900.000 € und ebenfalls gedeckte außerplanmäßige Mittelbereitstellung i.H.v. 75.000 € im Finanzhaushalt 2012
  - 2.3. Resterschließung Baugebiet "HE 105"
  - 2.4. Außerplanmäßige Mittelbereitstellung i.H.v. 556.017,15 € im Ergebnishaushalt für die Unterhaltung der Gewässer dritter Ordnung und Außenbereichsentwässerung an den Wirtschaftsbetrieb Mainz AÖR im Haushaltsjahr 2010
  - 2.5. Anschaffung von 2 Drehleitern;  
hier: Bewilligung einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung (VE)
  - 2.6. Erweiterung IGS Anna-Seghers;  
hier: Inanspruchnahme einer Verpflichtungsermächtigung
3. Neubau der städt. Kindertagesstätte Weisenau, Jakob-Laubach-Straße 4; Mehrkosten
4. Städt. Kindertagesstätte Mombach-Hauptstraße; Erhöhung der Ganztagsplätze
5. Städt. Kindertagesstätte Drais; Erhöhung der Plätze für Zweijährige
6. Ausweitung des Bewohnerparkens
7. Satzungsangelegenheiten
  - 7.1. Satzung zur Änderung der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenbefreiung für die Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr der Stadt Mainz (Feuerwehrsatzung)
8. Wirtschaftliche Beteiligungen
  - 8.1. Kommunale Datenzentrale Mainz
9. Mitteilungen

### **c) nicht öffentlich**

10. Energetische Stadtsanierung Lerchenberg - Erstellung eines integrierten Quartierskonzepts
11. Berichterstattung "Schuldenmanagement"
12. Wirtschaftliche Beteiligungen
13. Umsetzung der Beteiligungsrichtlinie;
14. Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH;
15. Mitteilungen

Der Vorsitzende eröffnet um 16:36 Uhr die Sitzung des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungen und stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde und die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

Einwendungen gegen die Tagesordnung werden nicht geltend gemacht.

Sodann erfolgt der Eintritt in die Tagesordnung.

## öffentlich

### Punkt 2            Haushaltsangelegenheiten

#### Punkt 2.1            Teilweise Umsetzung der 2012 investiv geplanten Mittel für den Globalansatz "Straßenbau" in den Ergebnishaushalt hier: Teilhaushalt 61-Stadtplanungsamt Vorlage: 1156/2012

Der Ausschuss für Finanzen und Beteiligungen beschließt einstimmig mit 14 Ja-Stimmen ohne weitere Aussprache die Vorlage entsprechend dem Beschlussvorschlag.

Grundlage und Bestandteil der Beschlussfassung ist die Vorlage der Verwaltung vom 24.07.2012, Amt/Aktz.: Dezernat VI/61.3/60.

#### Punkt 2.2            Durch Sanierungsausgleichsbeträge gedeckte überplanmäßige Mittelbereitstellung i.H.v. 900.000 € und ebenfalls gedeckte außerplanmäßige Mittelbereitstellung i.H.v. 75.000 € im Finanzhaushalt 2012 für die Sanierungsmaßnahmen "emag GmbH Hopfengarten" und "Lichtsignalgesteuerte Querung Holzhofstraße" hier: Teilhaushalt 61 - Stadtplanungsamt

## **Vorlage: 1178/2012**

Herr Bürgermeister Beck sowie Herr Ingenthron vom Amt 61 erläutern auf Bitte von Herrn Schönig die Vorlage und Herr Ingenthron ergänzt, dass zwischenzeitlich die Genehmigungsverfügung der ADD vom 01.08.2012 vorliegt.

Der Ausschuss für Finanzen und Beteiligungen stimmt einstimmig mit 14 Ja-Stimmen ohne weitere Aussprache der Vorlage entsprechend dem Beschlussvorschlag zu. Grundlage und Bestandteil der Beschlussfassung ist die Vorlage der Verwaltung vom 31.07.2012, Amt/Aktz.: Dezernat VI/61.2/60.

### **Punkt 2.3**      **Überplanmäßige Mittelbereitstellung in Höhe von 32.000 € für die Resterschließung des Baugebietes "HE 105"** **Vorlage: 1362/2012**

Der Ausschuss für Finanzen und Beteiligungen beschließt einstimmig mit 14 Ja-Stimmen ohne weitere Aussprache die überplanmäßige Mittelbereitstellung in Höhe von 32.000 € entsprechend dem Beschlussvorschlag. Grundlage und Bestandteil der Beschlussfassung ist die Vorlage der Verwaltung vom 16.08.2012, Amt/Aktz.: 61/60 06 01 81.

### **Punkt 2.4**      **Außerplanmäßige Mittelbereitstellung i.H.v. 556.017,15 € im Ergebnishaushalt für die Unterhaltung der Gewässer dritter Ordnung und Außengebietsentwässerung an den Wirtschaftsbetrieb Mainz AÖR im Haushaltsjahr 2010** **hier: Teilhaushalt 61 - Stadtplanungsamt** **Vorlage: 1191/2012**

Herr Ingenthron erläutert den Ausschussmitgliedern die Vorlage hinsichtlich der Mittelbereitstellung für das Haushaltsjahr 2010.

Der Ausschuss für Finanzen und Beteiligungen stimmt sodann einstimmig mit 14 Ja-Stimmen der Vorlage entsprechend dem Beschlussvorschlag zu. Grundlage und Bestandteil der Beschlussfassung ist die Vorlage der Verwaltung vom 31.07.2012, Amt/Aktz.: Dezernat V/61.3/60.

### **Punkt 2.5**      **Ansaffung von 2 Drehleitern;** **hier: Bewilligung einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung**

**gung (VE)**  
**Vorlage: 1333/2012**

Der Ausschuss für Finanzen und Beteiligungen stimmt einstimmig mit 14 Ja-Stimmen ohne weitere Aussprache der Vorlage entsprechend dem Beschlussvorschlag zu. Grundlage und Bestandteil der Beschlussfassung ist die Vorlage der Verwaltung vom 15.08.2012, Amt/Aktz.: 37/37.62.05.

**Punkt 2.6**      **Erweiterung IGS Anna-Seghers;**  
**hier: Inanspruchnahme einer Verpflichtungsermächtigung**  
**Vorlage: 1320/2012**

Auf Nachfrage von Herrn Schönig bestätigt Frau Henkel, dass sich die Maßnahme auch bei Inanspruchnahme der Verpflichtungsermächtigung im vorgegebenen Kostenrahmen bewegen wird.

Der Ausschuss für Finanzen und Beteiligungen stimmt einstimmig mit 14 Ja-Stimmen ohne weitere Aussprache der Vorlage entsprechend dem Beschlussvorschlag zu. Grundlage und Bestandteil der Beschlussfassung ist die Vorlage der Verwaltung vom 14.08.2012, Amt/Aktz.: 40/.

**Punkt 3**      **Neubau der städt. Kindertagesstätte Weisenau, Jakob-Laubach-**  
**Straße 4; Mehrkosten**  
**Vorlage: 1168/2012**

Der Ausschuss für Finanzen und Beteiligungen beschließt einstimmig mit 14 Ja-Stimmen die überplanmäßige Mittelbereitstellung in Höhe von 49.000 € entsprechend dem Beschlussvorschlag. Grundlage und Bestandteil der Beschlussfassung ist die Vorlage der Verwaltung vom 07.08.2012, Amt/Aktz.: 51/Dezernat IV/51 03 02 00.

**Punkt 4**      **Städt. Kindertagesstätte Mombach-Hauptstraße; Erhöhung der**  
**Ganztagsplätze**  
**Vorlage: 1206/2012**

Der Ausschuss für Finanzen und Beteiligungen stimmt einstimmig mit 14 Ja-Stimmen ohne weitere Aussprache der Erhöhung der Ganztagsplätze in der städtischen Kindertagesstätte Mombach-Hauptstraße ab 01. 10. 2012 entsprechend dem Beschlussvorschlag zu.

Grundlage und Bestandteil der Beschlussfassung ist die Vorlage der Verwaltung vom 02.08.2012, Amt/Aktz.: 51/51 03 04 00.

**Punkt 5**                    **Städt. Kindertagesstätte Drais; Erhöhung der Plätze für Zweijährige**  
**Vorlage: 1208/2012**

Der Ausschuss für Finanzen und Beteiligungen stimmt einstimmig mit 14 Ja-Stimmen ohne weitere Aussprache der Erhöhung der Plätze für Zweijährige von 6 auf 12, bei gleichbleibender Platzkapazität, in der städtischen Kindertagesstätte Drais ab 01.10.2012 entsprechend dem Beschlussvorschlag zu.

Grundlage und Bestandteil der Beschlussfassung ist die Vorlage der Verwaltung vom 02.08.2012, Amt/Aktz.: 51/51 03 04 00.

**Punkt 6**                    **Ausweitung des Bewohnerparkens**  
**Zone N3 zum 01.11.2012**  
**Zone N4 zum 01.12.2012**  
**Vorlage: 1111/2012**

Der Ausschuss für Finanzen und Beteiligungen stimmt einstimmig mit 14 Ja-Stimmen ohne weitere Aussprache der Vorlage entsprechend dem Beschlussvorschlag zu.

Grundlage und Bestandteil der Beschlussfassung ist die Vorlage der Verwaltung vom 16.07.2012, Amt/Aktz.: 61/68.

**Punkt 7**                    **Satzungsangelegenheiten**

**Punkt 7.1**                    **Satzung zur Änderung der Satzung über den Kostenersatz und die**  
**Gebührenbefreiung für die Hilfe- und Dienstleistungen der Feuer-**

**wehr der Stadt Mainz (Feuerwehrsatzung)**  
**hier: Anpassung des Stundensatzes für die Durchführung von**  
**Brandsicherheitswachen**  
**Vorlage: 1301/2012**

Auf Frage von Frau Groden-Kranich, wer für die Kosten der Brandsicherheitswachen aufkommt, teilt Herr Wachtel von der Berufsfeuerwehr mit, dass der jeweilige Veranstalter die Kosten tragen muss. Im Übrigen stellt der jetzt vorgeschlagene Stundensatz in Höhe von 30 € im Städtevergleich einen Mittelwert dar.

Der Ausschuss für Finanzen und Beteiligungen stimmt einstimmig mit 14 Ja-Stimmen ohne weitere Aussprache der Vorlage entsprechend dem Beschlussvorschlag zu. Grundlage und Bestandteil der Beschlussfassung ist die Vorlage der Verwaltung vom 13.08.2012, Amt/Aktz.: 37/37.60.

**Punkt 8**            **Wirtschaftliche Beteiligungen**

**Punkt 8.1**            **Kommunale Datenzentrale Mainz**  
**hier: Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2011**  
**Vorlage: 1146/2012**

Der Ausschuss für Finanzen und Beteiligungen stimmt einstimmig mit 14 Ja-Stimmen ohne weitere Aussprache der Vorlage entsprechend dem Beschlussvorschlag zu. Grundlage und Bestandteil der Beschlussfassung ist die Vorlage der Verwaltung vom 23.07.2012, Amt/Aktz.: Dezernat I/16-KDZ/16 00 01.

Herr Bürgermeister Beck weist dabei nochmals ausdrücklich auf die vorgesehene Zuführung an den städtischen Haushalt in Höhe von 200.000 € hin.

**Punkt 9**            **Mitteilungen**

Herr Bürgermeister Beck teilt den Mitgliedern des Ausschusses mit, dass die nächste Ausgabe des Finanzcontrollingberichtes, welcher für den 27.11.2012 vorgesehen ist, in abgespeckter und kompakterer Form vorgelegt wird.

Des Weiteren teilt Herr Bürgermeister Beck mit, dass man sich bei den Arbeiten zum Haushaltsplan 2013/2014 im vorgesehenen Zeitplan befinde und die Einbringung des Verwaltungsentwurfes im Stadtrat für den 05.09.2012 vorgesehen ist.

Weitere Wortmeldungen liegen nicht vor.

**Ende der Sitzung: 17:36 Uhr**

gez. Beck

.....

**Vorsitz**

gez. Fehlisch

.....

**Schriftführung**

gez. Helm-Becker

.....

**Urkundsperson**

gez. Litzenburger

.....

**Urkundsperson**